



**ឯកសារដើម**

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):  
 ..... 17 ..... 06 ..... 2011 .....

ម៉ោង (Time/Heure) : ..... 14:30 .....

Case File Officer/L'agent chargé  
**ANN PANA**

E400/1

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
 Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

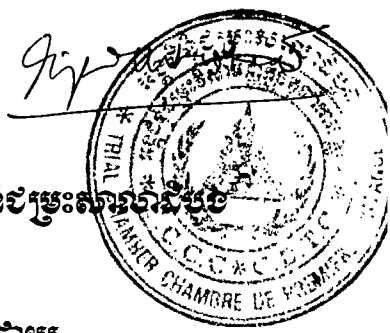
**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៦

**ជូនចំពោះ៖ ភាគីទាំងអស់នៃសំណុំរឿង ០០២**

**ពី៖ ចៅក្រម និង ពន្យា ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**



**ចម្លងជូន៖ លោក/លោកស្រីចៅក្រម និង មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

**កម្មវត្ថុ៖ សេចក្តីសម្រេចទទួលយកសម្រេចនៃសេចក្តីសម្រេចដែលនិពន្ធដោយ  
 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជុំ មី (2-TCCP-243) ធ្វើជាឯកសារភ័ស្តុតាង**

- អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានទទួលសំណើមួយអនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី ២០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦ ដោយសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើម- បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី (“សហមេធាវីនាំមុខ”) សុំឱ្យទទួលយកសម្រេចចំនួនបីនៃសៀវភៅដែលនិពន្ធដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជុំ មី (2-TCCP-243) ដែលមានចំណងជើងថា “អ្នកនៅរស់៖ ជ័យជំនះរបស់បុរសធម្មតាម្នាក់ក្នុងរបបប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរក្រហម” ធ្វើជាភ័ស្តុតាង (“សំណើសុំ”) (ឯកសារ E400, E400.2)។ សំណើជាការជូនដំណឹងនៃសំណើសុំនេះ ត្រូវបានផ្តល់ដល់អង្គជំនុំជម្រះ និង ភាគីនៅថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦។ អង្គជំនុំជម្រះបានស្តាប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានដោយផ្ទាល់មាត់ទៅលើសំណើសុំនេះនៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦ មុនពេលចាប់ផ្តើមការតាំងសំណួរទៅលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 2-TCCP-243។ បន្ទាប់ពីបានស្តាប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ភាគី ពុំមានភាគីណាមួយជំទាស់ទេ អង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេចដោយផ្ទាល់មាត់ទទួលយកសម្រេចនៃសៀវភៅ

នេះ ដោយបញ្ជាក់ថា សំអាងហេតុនឹងចេញនៅពេលក្រោយ (ប្រតិចារិក ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦ ទំព័រ ៣-៨)។ អាស្រ័យហេតុនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួននៅពេលនេះ។

២. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងកត់សម្គាល់ថា សៀវភៅនេះត្រូវបាននិពន្ធដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលជាអ្នកនៅរស់រានមានជីវិតម្នាក់ពីមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ ហើយសម្រង់ដែលត្រូវបានស្នើសុំឱ្យទទួលយកធ្វើជាភស្តុតាងនោះ ពិពណ៌នាអំពីការចាប់ខ្លួន ការឃុំខ្លួន និងការសួរចម្លើយគាត់នៅឯមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ រួមទាំងព្រឹត្តិការណ៍ផ្សេងៗទៀត។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងម្នាក់អំពីការអនុវត្តរបស់ខ្លួនក្នុងការទទួលយកកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយមុនៗទាំងអស់របស់សាក្សីដែលផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៣) និង (៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (សូមមើល ឧទា. ឯកសារ E410)។ វាជាប្រយោជន៍ក្នុងការបញ្ជាក់ការពិត ដែលអង្គជំនុំជម្រះ និង ភាគីទាំងអស់អាចចូលមើលចម្លើយទាំងអស់របស់សាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលនឹងត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២។ លើសពីនេះទៀត ឯកសារទាំងនេះគួរត្រូវដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានការវាយតម្លៃឱ្យបានពេញលេញលើសក្ខីកម្មរបស់ពួកគាត់។ អង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា សៀវភៅដែលបានស្នើឡើងនេះគឺជាចម្លើយពីមុនរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជុំ ម៉ី ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចទទួលយកសម្រង់ដែលបានស្នើឡើងនេះ និង ដាក់លេខឯកសារ E3/10595 ទៅសម្រង់នេះ។